

1/24 RS-41 McLaren MP4-12C GT3 Macau GP #21

(1/24 RS-41マクラーレン MP4-12C GT3 マカオGP #21)



FUJIMI

フジミ模型株式会社

静岡市駿河区登呂4-21-1 〒422-8033

FUJIMI MOKEI CO.,LTD.

4-21-1,TORO,SURUGAKU,SHIZUOKACITY,JAPAN



組み立てる前に必ずお読み下さい。

Make sure to read this instruction before you start assembling.

Lesen Sie diese Hinweise bitte durch, Sie mit dem Zusammenbau des beginnen.

Lire attentivement les instructions suivantes avant de commencer le montage de la.

No se olvide de leer estas instrucciones antes de ensamblar.

要組立之前，請先看下列注意事項。

1 組み立てる前に説明書をお読み下さい。
Read the Manual before you start assembling.
Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die gesamte Bauanleitung durch.
Lire le mode d'emploi avant de commencer le montage.
Lea el manual antes de comenzar el ensamble.
組合之前請先看說明書。

2 組み立てる前に部品を確認して下さい。
Make sure that the kit is complete with all the parts.
Vergewissern Sie sich daß alle Teile des Bausatzes vollständig vorhanden sind.
Vérifier si le kit contient bien toutes les pièces.
Cerciórese de que al juego no le falte ninguna pieza.
組合之前請先點驗零件。

3 部品を取り出した後のビニール袋は小さなお子様が誤って飲み込んだりすると窒息の危険がありますので破り捨て下さい。
After taking out the parts from the plastic bag, ear up the plastic bag Little child may wear it over his head only to be suffocated.
Falls ein in ihrer Nähe Kleinkinder gibt, sollten Sie die Plastikhülle nach dem Herausnehmen der Teile zerreißen. Kleinkinder, die mit Plastikhüllen spielen, könnten sie sich über den Kopf ziehen und dann ersticken.
Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirer le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.
Después de sacar las piezas de la bolsa de plástico rompa la bolsa. os niños pequeños podrían meter su cabeza en la bolsa y ahogarse.
取出零件之後的塑膠袋，小孩子把它當作帽子帶在頭上，有被窒息之危險，所以請你把它破壞。

4 部品の切り取りにはニッパーを使い余分な部品はナイフ、ヤスリ等で仕上げます。また、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で、指、足など切る可能性があります。
Use a nipper to cut parts off. Smooth off the excess portion with a knife or file. Take care not to cut your

finger, hand or foot when handling a nipper, knife, file, etc.
Zum Ausschneiden der Stücke eine Zange anwenden; die überflüssigen Teile mit Messer oder Feile ausschleifen. Die Zange, Messer oder Feile vorsichtig gebrauchen, sonst besteht Gefahr einer Verletzung an der Hand, dem Finger oder dem Fuß!
Utilisez une pince pour séparer les pièces. Eliminez les parties superflues à l'aide d'un couteau, d'une lime ou d'un cutter. Faites bien attention de ne pas vous couper un doigt, la main ou le pied lorsqu'vous manipulez le couteau ou le cutter.
Utilice las tenazas de corte para cortar piezas. Suavice la porción de exceso con cuchillo o lima. Al iralar las tenazas de corte, cuchillo o lima, etc. tenga cuidado con no cortarse el dedo, mano o pie.
用鉗子切下零件，然後，用刀和锉刀等修整零件的多餘部分切勿磨光。在使用鉗子，刀和锉刀等工具時，在在有不注意而碰到刀刃。

5 組み立てる前や組み立て中に金属部品及びプラスチック部品の成形不良によるバリや鋭い形状の部品などは手、指、足を切る可能性がありますので取り扱いは注意して下さい。手袋をはめて下さい。
Metallic and plastic parts. They may cut your finger, hand or foot if carelessly handled. Wear gloves.
Achten Sie beim Zusammenbau darauf daß Gußnahle und ungleichmäßige Formkanten von Metall und Plastikeilen zuweilen scharfkantig sind wodurch man sich versehentlich schneiden kann. Tragen Sie Schutzhandschuhe.
Avant ou pendant le montage, faire attention aux arêtes coupantes ou aux ébarbures dues au moulage défectueux des pièces métalliques et en plastique. Elles peuvent couper les doigts les mains ou les pieds si elles ne sont pas manipulées avec précaution. Mettre des gants.
Durante o antes del ensamble tenga cuidado con los bordes agudos de las piezas o las rebabas que puedan quedar debido a un acabado irregular de las piezas metálicas y de plástico. No tiene cuidado podría hacerse cortes en un dedo en la mano o en el pie. Póngase guantes.
組合之前或組合之中，金屬部分和塑膠零件因成形不良而造成的尖端，有時會割破手、指頭、腳等，操作時要特別小心，有時候會被切到手或指頭。

6 組み立て中の部品や破片は、小さなお子様の手の届かない水平な所に保管して下さい。部品や破片を飲み込むと、息が詰まったりして危険です。また、噛んだり、なめたりすると中毒になることもあり危険です。
While assembling the kit, place the parts and the cut-off chips on a flat place out of the reach of little children. These pieces may cause suffocation if swallowed. They may also cause poisoning if licked or chewed.
Legen Sie die Bauteile und die abgeschnittenen Teile beim Zusammenbau auf Bernald der Reichweite von Kleinkindern aus. Verschluckte Plastikgegenstände können zu Erstickungen führen. Daran leckende oder kauernde Kinder könnten sich vergiften.
Pendant le montage du kit, placer les pièces et les débris coupés sur une surface plate hors de la portée des enfants. Les pièces peuvent provoquer l'étouffement si elles sont avalées. Elles peuvent également être à l'origine d'un empoisonnement si elles sont léchées ou mastiquées.
Mientras ensambla el modelo ponga las piezas y los restos cortados sobre una superficie plana a la que no puedan llegar los niños pequeños. Estas piezas pueden ahogar a las personas que tragan. También podrán causar envenenamientos si se chupan o muerden.
組合進行中の零件和碎片，要保管在小孩子的手接不到的水平地方。万一小孩子吞下零件或碎片會窒息是危險的，還有咬一咬或舔一舔，有時候會中毒是危險的。

7 接着剤を使用する場合は、窓を開けて十分な換気を行ない、近くで火の使用も避けて下さい。
If you desire to use an adhesive, open the window for sufficient amount of fresh air. Avoid using fire nearby.
Falls Sie allerdings Klebstoff verwenden, sollten Sie bei offenem Fenster und nicht in der Nähe offener Flammen arbeiten.
ouvrez la fenêtre pour avoir une ventilation suffisante. Evitez l'usage à proximité d'un feu.
Si usted desea utilizar adhesivos abra las ventanas de la sala para que entre suficiente aire fresco. Evite el fuego.
但是要用強力膠時，必須打開窗戶充分換氣，也要避免在附近使用火。

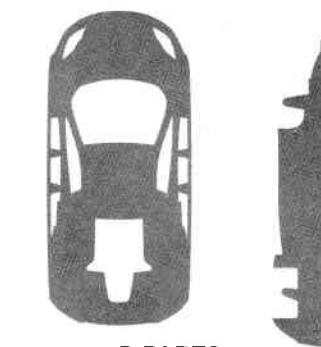
8 本キットを塗装して組み立てる場合は、窓を開けて十分換気を行なって下さい。中毒になる危険があります。又、近くでの火の使用も避けて下さい。
When painting and assembling the kit, open the window and keep the room well ventilated so that you may not be poisoned by gas. Also avoid making a fire nearby.
Bei Lackierung und Montage des Satzes des Fenster öffnen und den Raum gut gelüftet halten, um das Einatmen von gesundheitsschädlichen Dämpfen zu vermeiden. Außerdem darf sich kein offenes Feuer in der Nähe befinden.
Pour peindre et monter la maquette, ouvrir la fenêtre et bien aérer la pièce pour éviter d'être empoisonné par le gaz. Eviter également de faire un feu à proximité.
Cuando pinte y ensamble el modelo, abra la ventana y mantenga la sala bien ventilada para que no se envenene con el gas. Evite también encender fuegos cerca de donde hace el ensamble.
要塗漆本套組合件時，請打開窗戶充分換氣，有中毒之危險，還有請避免在附近使用火。

9 デカールはハサミで切りとり、水に20秒位つけてから貼る所において静かに台紙をずらしてデカールを貼ります。
Using a pair of scissors, cut around the decal you wish to affix. Immerse the decal in water for about 20 seconds, and then place it over the spot at which it is to be affixed. Carefully slide out the base paper from under the decal, leaving the decal directly affixed to the model.
Mit Schere das Dekalierpapier ausschneiden; das ausgeschnittene für etwa 20 sorgfältig abnehmen halten, dann es auf die Klebstelle am Modell legen und die Unterlage sorgfältig abziehen.
Découpez le décalque avec des ciseaux et laissez-le tremper 20 secondes dans l'eau froide. Puis, appliquez-le à l'endroit indiqué et enlevez délicatement l'appareil support.
Usando un par de tijeras, corte alrededor de la calcomanía que quiere pagar. Empape la calcomanía en agua por unos 20 segundos, y luego la coloque sobre el punto a pegarse. Deslice el cartón debajo de la calcomanía, dejando la calcomanía directamente pegada al modelo.
用剪刀將圖案剪下，20秒鐘，然後小心地把圖案背後的底紙拖下來，將圖案貼好。

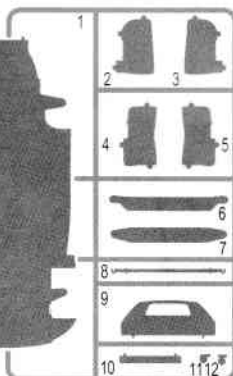
PARTS LIST

※箱詰め内容をお確かめ下さい。十分注意しておりますが、万一、欠品や不良品がありましたら当社までご連絡ください。
※ランナーよりのパーツの切り離しには、十分注意して下さい。※アミ部 は、使用しません。

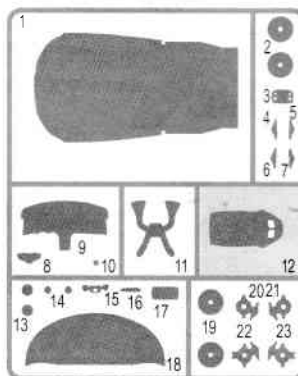
BODY



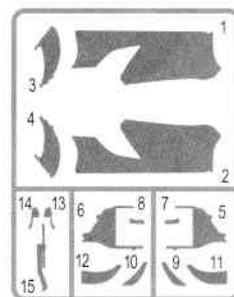
A PARTS



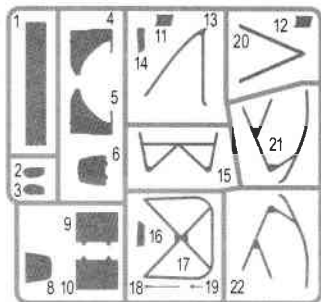
B PARTS



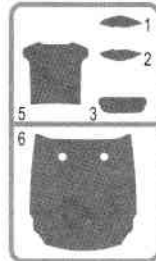
C PARTS



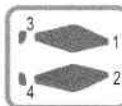
D PARTS



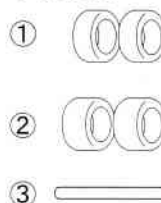
G PARTS



E PARTS



P PARTS



W PARTS



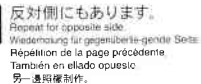
V PARTS ①



- ・デカール
- ・マスキングシール
- ・タイヤデカール

1JA3TPS

■ 使用マークの意味

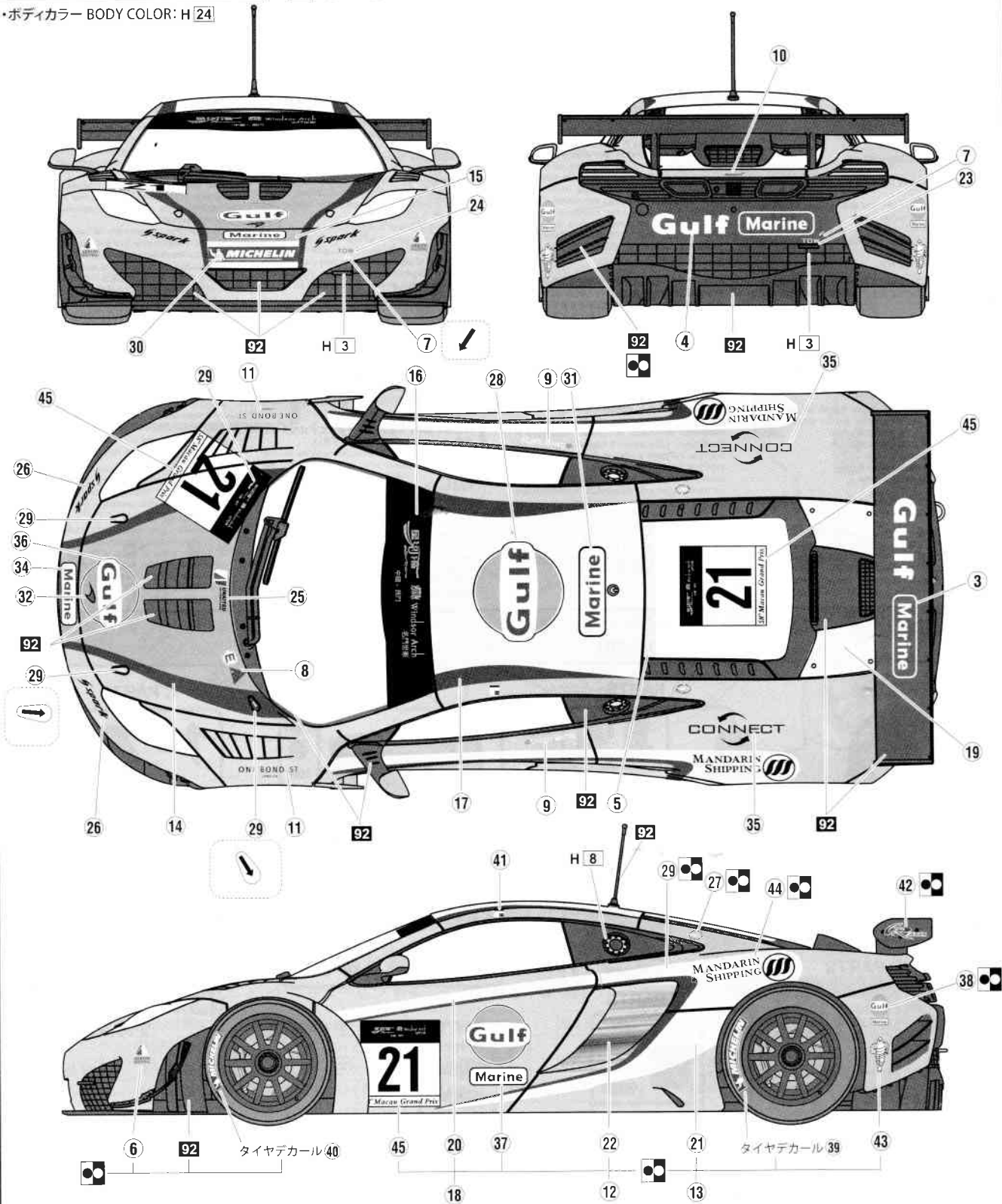


■ MARKING & PAINTING

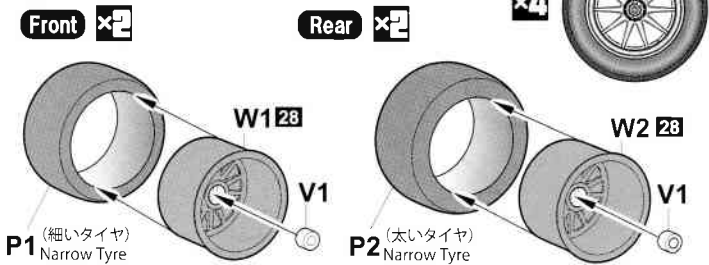


・余ったデカールは、ご自由にお使い下さい。

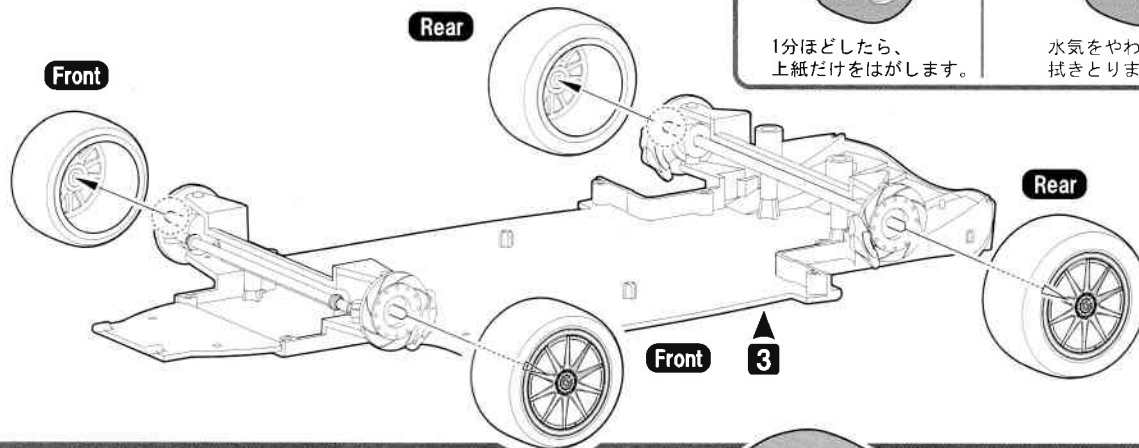
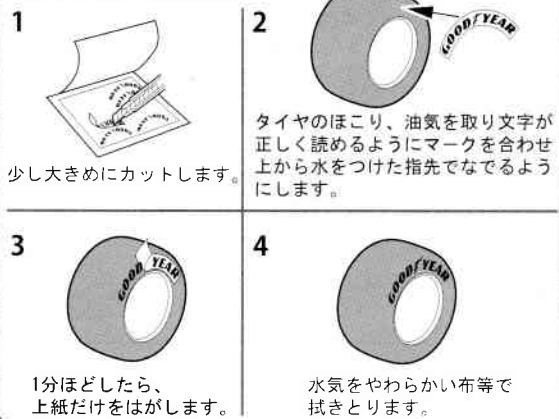
・ボディカラー BODY COLOR: H 24



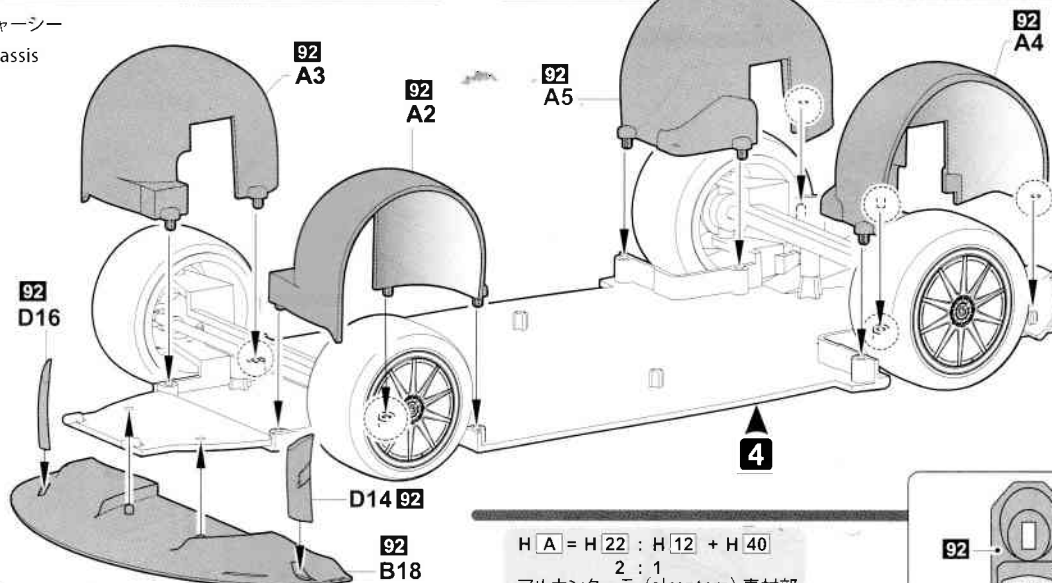
4 ホイールの取り付け Attaching of wheels



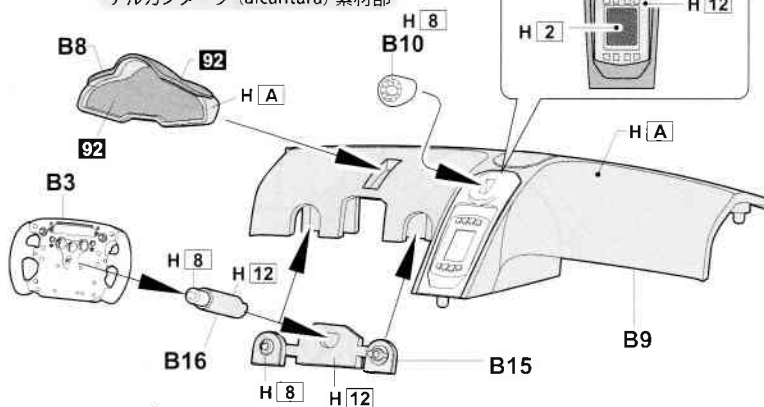
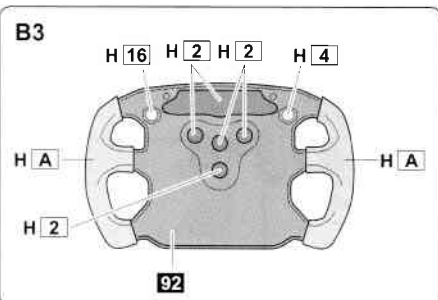
【タイヤデカールの貼り方】



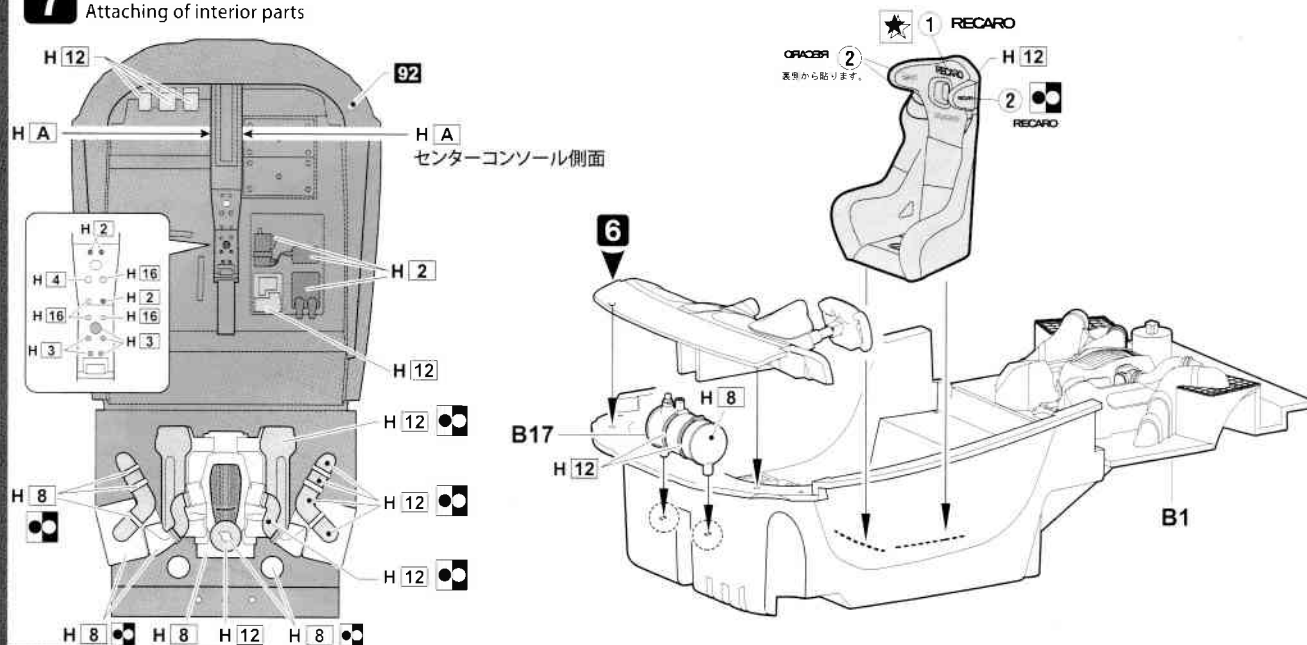
5 シャーシー Chassis



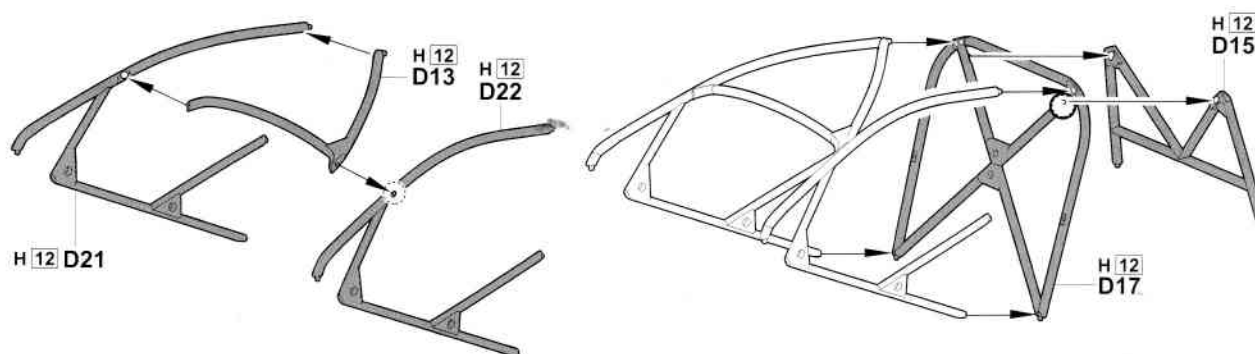
6 ダッシュボード Dashboard



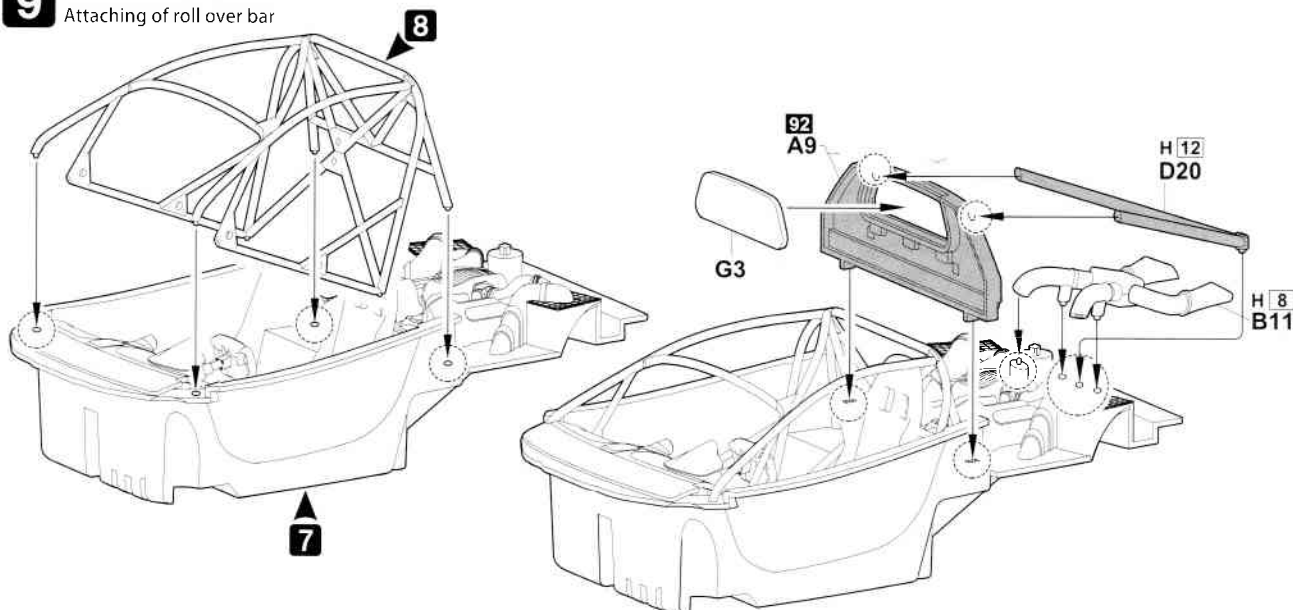
7 内装の取り付け Attaching of interior parts



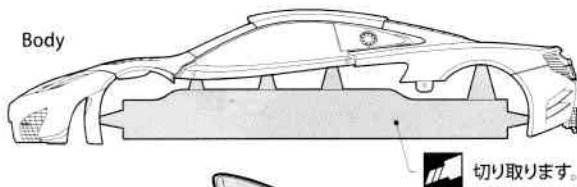
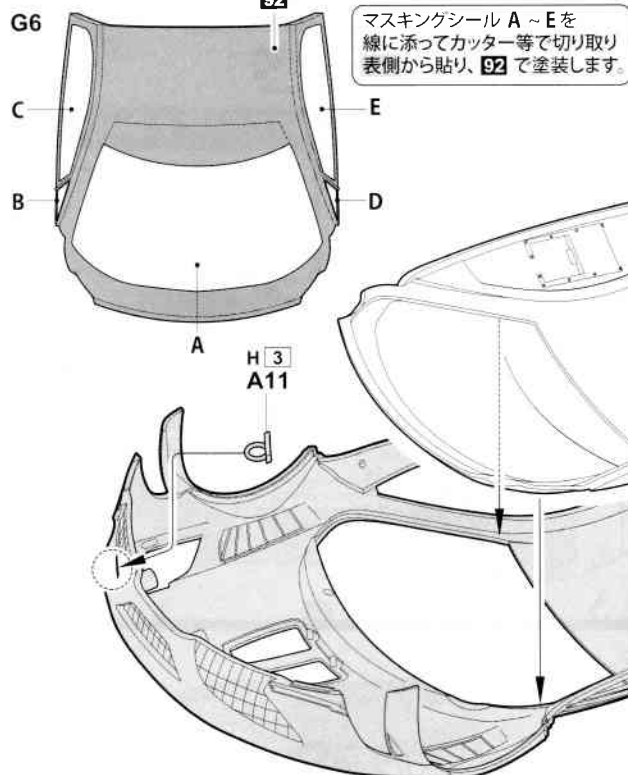
8 ロールバー Roll over bar



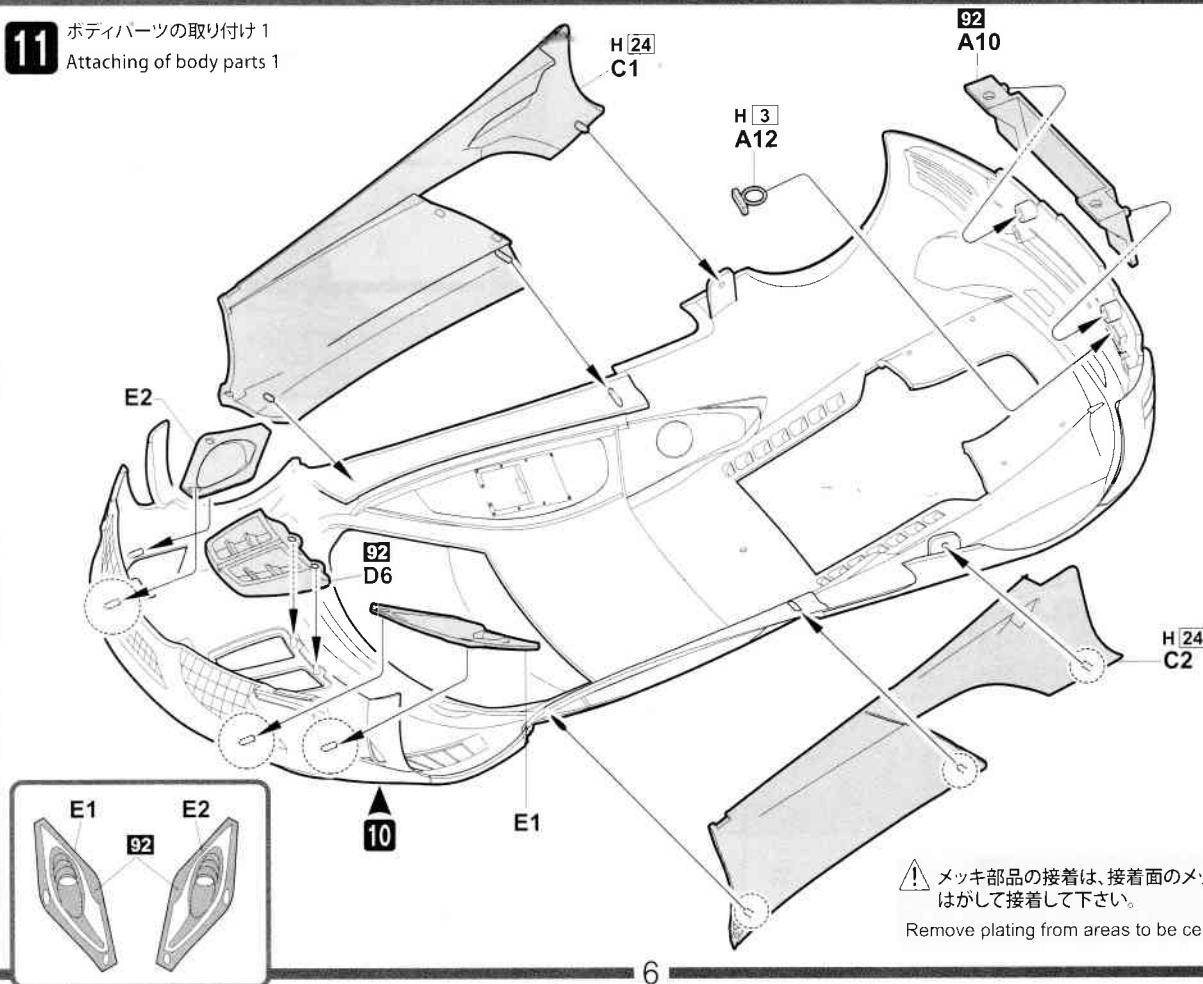
9 ロールバーの取り付け Attaching of roll over bar



10 ウィンドウガラスの取り付け Attaching of windows



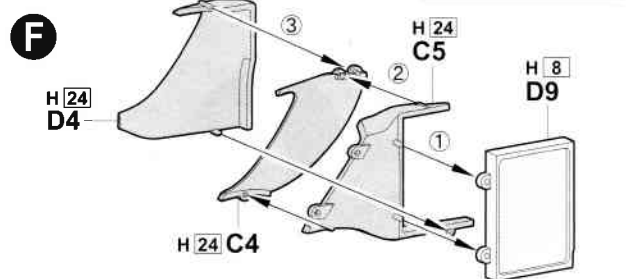
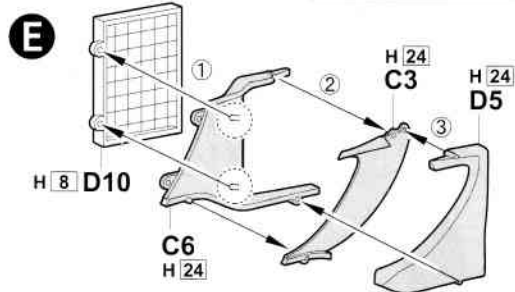
11 ボディパーツの取り付け 1 Attaching of body parts 1



メッキ部品の接着は、接着面のメッキを
はがして接着して下さい。
Remove plating from areas to be cemented.

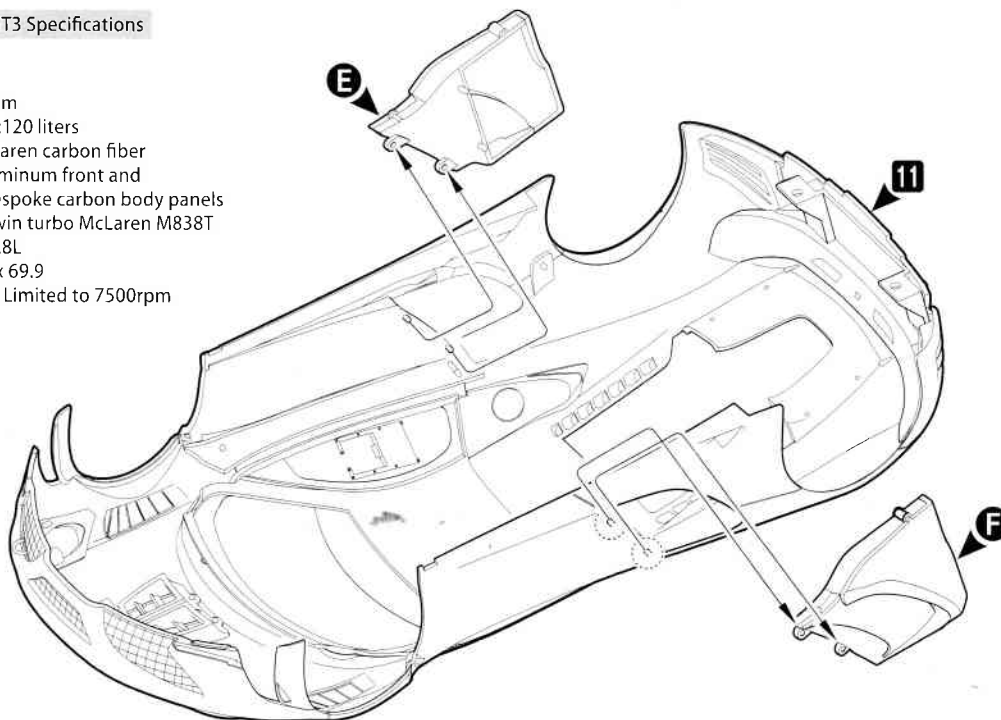
12 ボディパーツの取り付け 2 Attaching of body parts 2

取り付け順 ①、②、③

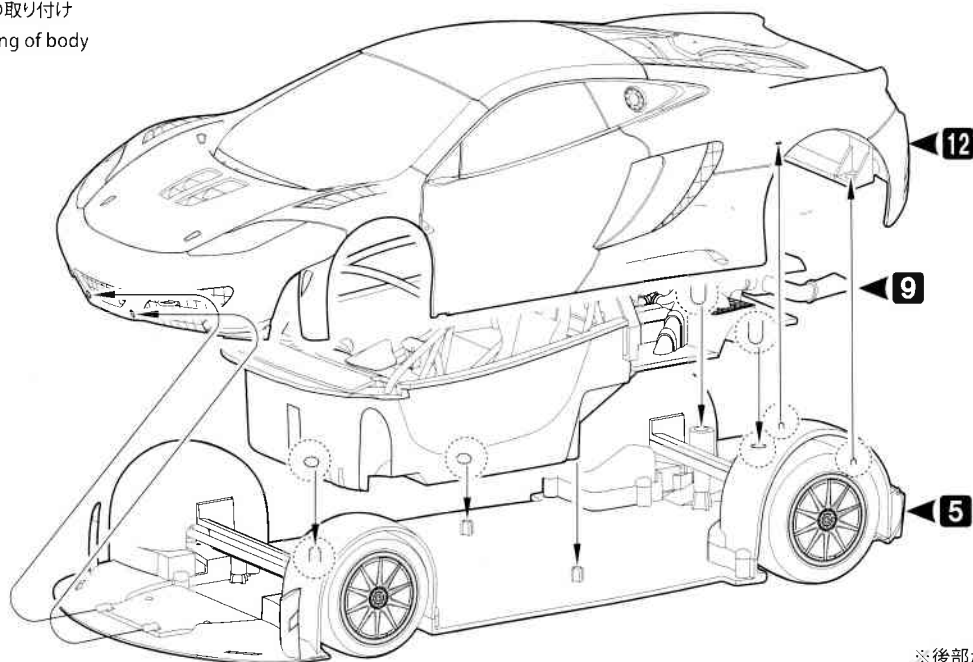


McLaren MP4-12C GT3 Specifications

- Width :1995mm
- Height :1145mm
- Wheelbase :2670mm
- Fuel tank capacity :120 liters
- Chassis/body : McLaren carbon fiber MonoCell with aluminum front and rear frames and bespoke carbon body panels
- Engine type : V8 twin turbo McLaren M838T
- Engine capacity : 3.8L
- Bore x Stroke : 93 x 69.9
- Max. Engine speed Limited to 7500rpm



13 ボディの取り付け Attaching of body



※後部から先に取り付けます。

